ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

A/42/324
S/18900
8 June 1987

RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункт 36 первоначального перечня*
ВОПРОС О НАМИБИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо Председателя Совета Организации Объединенных Наций по
Намибии от 5 июня 1987 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам текст призыва, опубликованного Советом Организации Объединенных Наций по Намибии по случаю двадцатой годовщины его учреждения (см. приложение). Совет принял этот призыв на торжественном заседании, состоявшемся в Луанде 19 мая 1987 года.

Я хотел бы обратиться с просьбой о распространении призыва в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи, в рамках пункта 36 первоначального перечня, и Совета Безопасности.

Питер Д. ЗУЗЕ
Председатель
Совет Организации Объединенных
Наций по Намибии

* A/42/50 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Призыв, опубликованный Советом Организации Объединенных Наций по Намибии по случаю двадцатой годовщины учреждения Совета

1. Двадцать лет назад Генеральная Ассамблея, прекратив действие мандата Южной Африки на Намибию, учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии для управления этой территорией и подготовки ее к независимости. Эти события ознаменовали собой наступление решающего нового этапа в усилиях международного сообщества по реализации в Намибии принципов самоопределения и мирного урегулирования конфликта, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций.
2. Заняв открытую и активную позицию в отношении деколонизации Намибии, Организация Объединенных Наций предоставила необходимую поддержку намибийскому народу, уже на протяжении ста лет ведущему борьбу против иностранного господства, борьбу, которая в 1966 году приняла форму национально-освободительной и которую возглавляет Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО) – единственный и подлинный представитель намибийского народа.
3. По этому случаю Совет Организации Объединенных Наций по Намибии вновь отдает дань уважения намибийскому народу, понесшему многочисленные жертвы и проявляющему героизм в своей борьбе против колониальных репрессий расистского режима Южной Африки.
4. Южная Африка жестоко подавляет борьбу намибийского народа за национальное освобождение и при этом применяет циничную тактику проволок и дипломатических маневров с целью воспрепятствовать осуществлению плана Организации Объединенных Наций для достижения независимости Намибии, который содержится в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Но и в самом Совете Безопасности некоторые его постоянные члены препятствуют принятию эффективных мер для обеспечения осуществления этого плана.
5. До тех пор пока будет продолжаться незаконная оккупация Намибии Южной Африкой, будут продолжаться убийства, пытки и преследования намибийцев, разграбление их ресурсов при содействии других иностранных кругов и использование территории в качестве плацдарма для совершения актов агрессии и дестабилизации против соседних независимых государств. Эти акты могут привести лишь к укреплению правления апартеида в Южной Африке, а южная часть Африки может оказаться на грани хаоса и разрушений.
6. Учитывая постоянно увеличивающиеся репрессии в отношении намибийского народа и существующее взрывоопасное положение на юге Африки, Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в срочном порядке призывает международное сообщество принять решительные меры, для того чтобы положить конец незаконной оккупации Намибии расистским режимом Южной Африки.
7. В этой связи Совет настоятельно призывает администрацию Соединенных Штатов отказаться от своей поддержки политики увязок, проводимой Южной Африкой, политики, которую Совет Безопасности отверг как несовместимую с его резолюцией 435 (1978) и осудил за то, что она создает препятствия на пути независимости Намибии.

8. Совет настоятельно призывает Совет Безопасности ввести всеобъемлющие и обязательные санкции против Южной Африки согласно главе VII Устава, с тем чтобы вынудить ее прекратить свою незаконную оккупацию Намибии. Совет подчеркивает, что переговоры, попытки убедить и неоднократные предупреждения, обращенные к Южной Африке, наталкиваются лишь на пренебрежение режима Претории, применяющего тактику проволочек. Такой ход событий ясно свидетельствует о том, что осталось единственное мирное средство достижения подлинной независимости Намибии - всеобъемлющие и обязательные санкции.

9. Совет призывает все государства поддержать его деятельность в качестве законного органа по управлению Намибией до достижения ею независимости. Он заявляет, что такая поддержка укрепляет авторитет Организации Объединенных Наций в отношении Намибии и активизирует усилия по обеспечению полного осуществления соответствующих решений и резолюций Организации Объединенных Наций.

10. Совет настоятельно призывает все государства, организации и отдельных лиц увеличить объем помощи всех видов намибийскому народу через СВАПО, которая возглавляет борьбу за национальное освобождение в Намибии. Кроме того, Совет призывает оказать щедрую международную поддержку "прифронтовым государствам" в их усилиях по защите своего суверенитета и территориальной целостности против актов агрессии и дестабилизации и подрывной деятельности расистского режима Южной Африки.

11. Совет вновь подтверждает свою безоговорочную солидарность со СВАПО - единственным и подлинным представителем намибийского народа. Совет через СВАПО заверяет население Намибии в своей искренней поддержке его справедливой борьбы. Он вновь подтверждает свою убежденность в том, что неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и независимость будет завоевано и что Намибия займет по праву принадлежащее ей место в сообществе наций.

12. В заключение Совет напоминает о торжественном обязательстве международного сообщества содействовать осуществлению неотъемлемых прав намибийского народа и защищать их. В конечном счете только посредством активного и добросовестного выполнения этого обязательства можно утвердить принципы Организации Объединенных Наций в отношении Намибии и добиться торжества справедливости над грубой силой, беззаконием и угнетением.